

Monteringsmanual for retro lygtesæt

Installation manual for retro light set

Montering af forlygte på forgaffelarm

Når du har monteret et frontlad eller kurv på di cykel monteres forlygten for siden af forgafflen. Benyt det medfølgende beslag som vist på billedet nedenfor.

Attach front lamp on fork-arm

When you have a front carrier or basket installed on your bicycle the best place to fit the front lamp is on the fork. Use the attachemet for the fork to fit the lamp. The lamp is attached to the bracket as seen below.



Montering af forlygte på forgaffeltop

Benyt beslag som vist på tegning nedenfor for at montere forlygten på midten af forgafflen. Denne position benyttes når man ikke har frontlad eller kurv på sin cykel.

Install the front lamp on the fork (top-end)

Use the bracket as shown below to fit the lamp when you do not have a front carrier or basket installed on your bicycle. The lamp is fitted to the bracket as seen in the picture below.

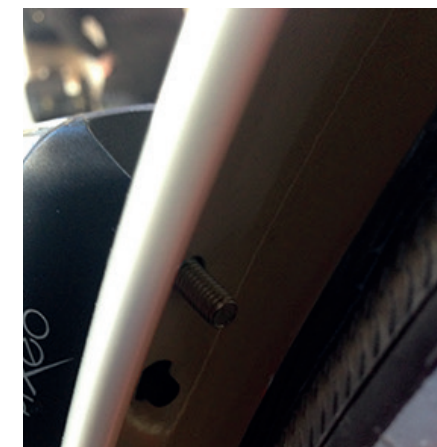


Montering af baglygte når der er forborede huller i bagskærm med 20 mm afstand.

Fjern bagrefleks og lokaliser de forborede huller. Pres skærmen forsigtigt til den ene side for at gøre plads til montering af møtrik på indersiden af skærmen. Spænd eftermed en 8'er topnøgle

Attach rear lamp when you have pre-drilled holes in the mudguard.

Remove rear reflector and locate the pre-drilled holes on the rear mudguard and fit the lamp. Press carefully the mudguard to the side and attach the rear lamp by securing the nut on the back side of the mudguard. Tighten with a spanner (size 8)

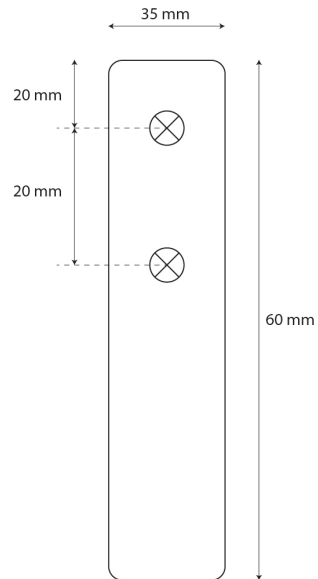


Ved montering af baglygten, når der ikke er 2 huller i bagskærmen.
Der skal bruges et 5-6 mm metal bor, en boremaskine og en beskyttelse af dækket hvis bagskærmen er monteret på cyklen.

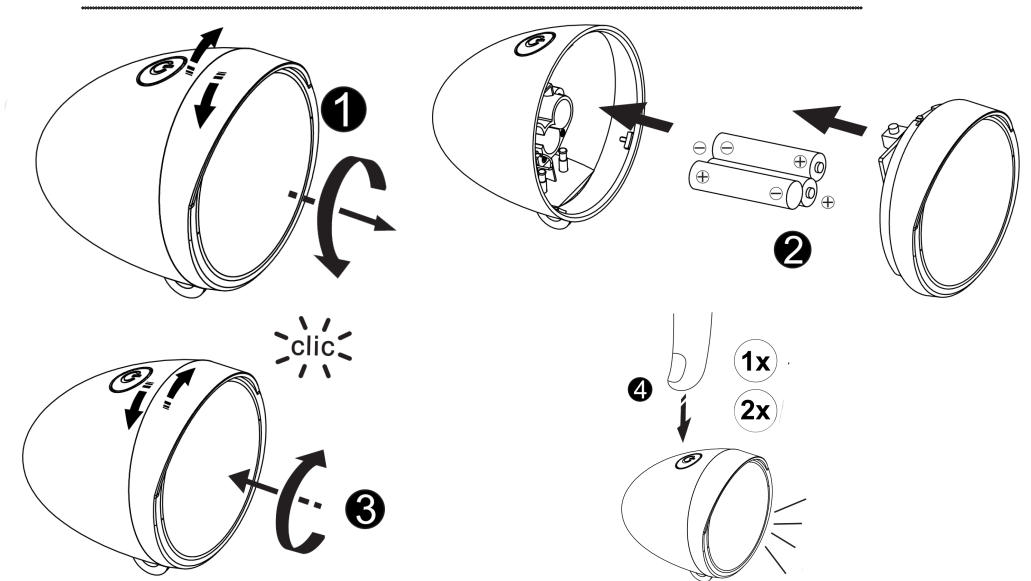
- 1) Tag luften ud af bagdækket
- 2) Brug en lille træklods eller et hårdt stykke materiale som sættes mellem dækket og skærmen
- 3) Sæt det medfølgende template, hvorpå det er lavet afmærkning til huller for baglygten.
- 4) Bor de 2 huller
- 5) Monter lygten med en 8 mm fastnøgle
- 6) Træk det lille plastic stykke som beskytter batterierne ud, før lygten tages i brug.

Installing the rear light, when there are no holes in the rear mudguard.
You need a 5 - 6 mm metal drill, a power drill and you need to protect the tire if the rear mudguard is mounted on the bike.

- 1) Deflate the rear tire
- 2) Use a small block of wood or a hard piece of material which is put between the tire and fender
- 3) Plug the supplied template on which it is made marking the holes for the rear light.
- 4) Drill the 2 holes
- 5) Place the lamp with an 8 mm wrench
- 6) Pull the small plastic piece that protects the batteries before the lamp to be used.



Udskiftning af batterier i forlygten. / Change the batteries on the front lamp



Udskiftning af batteri

Åben baglygten ved at løsne skruen som vist nedenfor. Fjern låget på baglygten og udskift batterierne.

Change batteries on the rear lamp

Open the rear lamp by removing the screw as shown in the image below. Remove the lid of the rear lamp and change batteries.

